



**HOME SPEAKER 300**

## Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

**CE** A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

### Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés közelébe (ideértve az erősítőket is).
9. A tápkábelt úgy helyezze el, hogy ne léphessenek rá, és ne csipődhessen be – főleg a dugóknál, dugaszolóaljzatoknál és azon a helyen, ahol a tápkábel kilép a készülékből.
10. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
11. Húzza ki a készülék dugóját villámáskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
12. A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozószinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.



Ez a szimbólum azt jelzi a terméken, hogy a termék dobozában olyan szigetelés nélküli, veszélyes feszültség van jelen, amely áramütést okozhat.



A terméken található ezen szimbólum azt jelzi, hogy az útmutatóban fontos kezelési és karbantartási utasítások szerepelnek.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a terméket óvja esőtől, folyadékoktól és párától.
- Ügyeljen rá, hogy a termékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- NE használja járművekben és hajókon.
- A termék kizárólag a mellékelt tápegységgel használható.
- Ha leválasztó egységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülécsatlakozót használja, az ilyen leválasztó egységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.
- A szellőzésre vonatkozó követelmények miatt a Bose nem tanácsolja a terméket körülhatárolt térbe, például falmélyedésbe vagy zárt szekrénybe helyezni.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用

Kizárólag 2000 méternél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban használja.

- Ne tegye a tartót és a rendszert, illetve azokat ne helyezze üzembe hőforrás, például tűzhely, fűtőtest, fűtőnyílás vagy más hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket is) közelébe.
- A termékcímke a termék alján található.

**MEGJEGYZÉS:** A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenül válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

A berendezés telepítése és működtetése során a sugárzó egység és az emberi test között legalább 20 cm-es távolságot kell tartani.

A készülék csak zárt térben használható, amikor az 5150–5250 MHz-es frekvenciatartományban működött, hogy ne okozzon esetlegesen káros interferenciát az azonos csatornát használó egyéb rendszerekkel.

**CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**

A jelen termék megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normák és dokumentumok előírásainak: 1275/2008 (EK) rendelet a 801/2013 (EK) rendelettel kiegészítve.

<b>Az energiafelhasználásra vonatkozó kötelező állapotinformációk</b>	<b>Energiafelhasználási módok</b>	
	<b>Készülék</b>	<b>Hálózati készületi</b>
Energiafogyasztás a megadott energiafelhasználási módban, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	≤ 0,5 W	Wi-Fi®, Bluetooth® ≤ 2,0 W
A berendezés ennyi idő elteltével lép automatikusan az adott módba	< 2,5 óra	≤ 20 perc
Energiafogyasztás hálózati készületi módban, ha minden vezetékes port csatlakoztatva van, és az összes vezeték nélküli hálózati port aktíválva van, 230 V/50 Hz bemeneti teljesítmény mellett	NA	≤ 2,0 W
Hálózati port inaktíválási/aktíválási folyamatai. Az összes hálózat inaktíválásával a készületi mód aktíválódik.	<p><b>Wi-Fi®:</b> Inaktíválásához nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre a Lejátszás/szünet és a Bluetooth gombot legalább 5 másodpercig. Az aktíváláshoz ismétlje meg a műveletet.</p> <p><b>Bluetooth®:</b> Inaktíválásához törölje a párosítási lista tartalmát. Ehhez nyomja le és tartsa lenyomva 10 másodpercig a Bluetooth® gombot. Aktíválásához párosítsa egy Bluetooth-forrással.</p>	

### A külső tápegységre vonatkozó műszaki információk

A jelen termékhez mellékelt külső tápegység megfelel az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelményeket meghatározó 2009/125/EC direktíva előírásainak, és ennek megfelelően eleget tesz a következő normák és dokumentumok előírásainak: Bizottsági rendelet (EU) 2019/1782

<b>Gyártó</b>	Bose Products B.V.
<b>Kereskedelmi regisztrációs szám</b>	36037901
<b>Cím</b>	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
<b>Típusazonosító</b>	F24V-0.9C-DC-WW
<b>Bemeneti feszültség</b>	100–240 V
<b>Bemenő váltakozó áram frekvenciája</b>	50 Hz/60 Hz
<b>Kimeneti feszültség</b>	24 V DC
<b>Kimeneti áramerősség</b>	0,9 A
<b>Kimeneti teljesítmény</b>	21,6 W
<b>Átlagos aktív hatékonyság</b>	87,4%
<b>Kis terhelés (10%) melletti hatékonyság</b>	83,2%
<b>Terhelésmentes áramfogyasztás</b>	0,09 W


#### Európában:

Működési frekvenciatartományok: 2400–2483,5 MHz, 5150–5350 MHz és 5470–5725 MHz.

A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

A maximális átviteli teljesítmény a törvényben meghatározott korlátok alatt van, ezért az SAR-tesztelésre nincs szükség, és a vonatkozó előírások értelmében az alól kivételt képez.

Amennyiben a jelen készüléket az 5150–5350 MHz-es frekvenciatartományban működtetik, kizárólag beltérben használható a táblázatban felsorolt összes EU-ország esetében.

									
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

## A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

### XII. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

### XIV. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

## A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibromozott bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.						
O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.						
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

## A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata

Berekezés neve: Aktív hangszóró, típusjelölés: 427374						
Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük						
Egység	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr+6)	Polibrómozott bifenilek (PBB)	Polibrómozott difenil-éterek (PBDE)
NYÁK-ok	-	o	o	o	o	o
Fémrészek	-	o	o	o	o	o
Műanyag részek	o	o	o	o	o	o
Hangszórók	-	o	o	o	o	o
Kábelek	-	o	o	o	o	o

**1. megjegyzés:** A „o” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát.

**2. megjegyzés:** Az „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.

### Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a modellszám a hangszóró alján található.

Gyári szám: \_\_\_\_\_

Modellszám: \_\_\_\_\_

A bizonylatot tartsa a kezelési útmutató mellett. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

**Gyártás dátuma:** A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „0” 2010-et vagy 2020-at jelöl.

**Kínai importőr:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU-importőr:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

**Tajvani importőr:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan.  
Telefonszám: +886-2-2514 7676

**Mexikói importőr:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

### Névleges elektromossági értékek

Tápegység: 100–240 V  $\sim$  50 / 60 Hz; 0,5 A

Hangszóró: 24 Vdc  $\equiv$ , 0,9 A

### Biztonsági információk



A jelen termék képes a Bose automatikus frissítéseinek fogadására. Az automatikus biztonsági frissítések fogadásához végezze el a Bose Music alkalmazásban a termékbeállítási folyamatot, és csatlakoztassa a terméket az internethez. **Ha nem végzi el a beállítási folyamatot, a Bose által közzétett frissítések telepítéséért Ön felel.**

### Licencnyilatkozatok

A Bose Home Speaker 300 termékhez összetevőként mellékel, harmadik féltől származó szoftvercsomagok licencinformációinak megtekintése:

1. Koppintson a hangszórón lévő Hangosítás (+) és Halkítás (–) gombra, és tartsa őket lenyomva 5 másodpercig.
2. Csatlakoztasson egy mikro USB-kábelt a hangszóró alján található mikro USB-csatlakozóhoz.
3. A kábel másik végét csatlakoztassa a számítógéphez.
4. A végfelhasználói licencszerződés és a licencnyilatkozatok megjelenítéséhez a számítógépen írja be a **<http://203.0.113.1/opensource>** címet a böngésző címsorába.

Az Amazon, az Alexa, az Amazon Music és az összes kapcsolódó logó az Amazon, Inc. vagy leányvállalatainak védjegye.

Az Apple, az Apple embléma és az AirPlay az Apple, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A „Works with Apple” jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvényen feltüntetett technológiával való használatra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal látta el.

A *Bluetooth*<sup>®</sup> szövédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

A Google és a Google Play a Google LLC védjegye.

A termék magában foglalja az iHeartRadio szolgáltatást. Az iHeartRadio az iHeartMedia, Inc. bejegyzett védjegye.

Ezt a terméket a Microsoft egyes szellemi tulajdonjogai védik. A Microsoft licence nélkül tilos az ilyen technológiákat jelen terméken kívül felhasználni vagy terjeszteni.

A Pandora, a Pandora logó és a Pandora arculati jegyek a Pandora Media, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei, melyek felhasználása engedéllyel történt.

Ez a termék tartalmazza a Spotify szoftvert, amelyre külső gyártók alábbi helyen található licencei vonatkoznak: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

A Spotify a Spotify AB bejegyzett védjegye.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> védjegye.

A Bose, a Bose Home Speaker, a Bose Music, a Bose Noise Cancelling Headphones, a QuietComfort, a SimpleSync, a SoundLink és a SoundLink Revolve a Bose Corporation védjegye.

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.



**A DOBOZ TARTALMA**

Tartalom.....	13
---------------	----

**A HANGSZÓRÓ ELHELYEZÉSE**

Javaslatok .....	14
------------------	----

**ENERGIAELLÁTÁS**

Csatlakoztassa a hangszórót az elektromos hálózathoz.....	15
Hálózati készenléti mód .....	15
A hangszóró hálózati készenléti módba helyezése manuálisan.....	15

**A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS BEÁLLÍTÁSA**

A Bose Music alkalmazás letöltése .....	16
---	----

**MEGLÉVŐ BOSE MUSIC ALKALMAZÁS-FELHASZNÁLÓK**

A rendszer hozzáadása egy meglévő fiókhoz.....	17
Csatlakozás másik wifihálózathoz .....	17

**A HANGSZÓRÓ VEZÉRLŐI**

A hangszóró funkciói.....	19
Médialejátszás és hangerő .....	19
A hangsegéd vezérlése .....	20
Előbeállítások .....	20

**HANGSEGÉD**

Hangsegéd beállításai .....	21
A hangsegéd beállítása .....	21
Alexa elérése.....	22
Használja a hangját .....	22
Használja a hangszóró vezérlőit .....	23
A Google Assistant elérése.....	24
Használja a hangját .....	24
Használja a hangszóró vezérlőit .....	25
Zene lejátszása a Google Assistant segítségével.....	26
Válasszon alapértelmezett hangszolgáltatást.....	26

**ELŐBEÁLLÍTÁSOK TESTRE SZABÁSA**

Előbeállítás megadása .....	27
Előbeállítás lejátszása .....	27

**BLUETOOTH®-KAPCSOLATOK**

Mobileszközök csatlakoztatása .....	28
Mobileszközök leválasztása .....	29
Mobileszközök újbóli csatlakoztatása.....	29
További mobileszköz csatlakoztatása.....	29
Hangszóró eszközlistájának törlése.....	29

## AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA (STREAMING) AZ AIRPLAY SEGÍTSÉGÉVEL

Audió valós idejű lejátszása a Control Centerből .....	30
Audió valós idejű lejátszása egy alkalmazásból .....	30

## VEZETÉKES KAPCSOLATOK

Az audiokábel csatlakoztatása .....	31
-------------------------------------	----

## HANGSZÓRÓ ÁLLAPOTA

A wifi állapota .....	32
<i>Bluetooth</i> -kapcsolat állapota .....	33
AUX-állapot .....	33
Hangsegéd állapota .....	34
Mikrofon ki fény .....	34
Médialejátszás és hangerő .....	35
Frissítési és hibaállapotok .....	35

## SPECIÁLIS FUNKCIÓK

A hangszóró frissítése .....	36
A wifi engedélyezése/letiltása .....	36

## BOSE TERMÉKEK CSATLAKOZTATÁSA

A Bose SoundLink <i>Bluetooth</i> -hangszóró vagy a Bose fejhallgató csatlakoztatása .....	37
Előnyök .....	37
Kompatibilis termékek .....	37
Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével .....	38
A Bose SoundLink <i>Bluetooth</i> -hangszóró vagy a Bose fejhallgató újrcsatlakoztatása .....	38

**ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS**

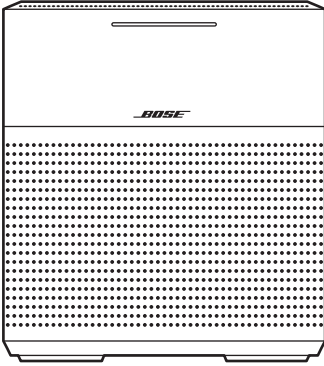
A hangszóró tisztítása .....	39
Cserealkatrészek és tartozékok.....	39
Korlátozott garancia.....	39

**HIBAELHÁRÍTÁS**

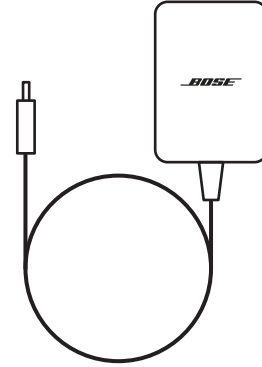
Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal .....	40
Egyéb megoldások.....	40
A hangszóró alaphelyzetbe állítása .....	45
A hangszóró hálózati és hangbeállításainak helyreállítása .....	45

## TARTALOM

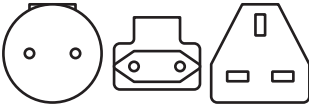
Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



Bose Home Speaker 300



Tápegység



Hálózati tápegységek\*

\* Előfordulhat, hogy a termékhez több tápegység van mellékelve. Használja a régiójának megfelelő tápegységet.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

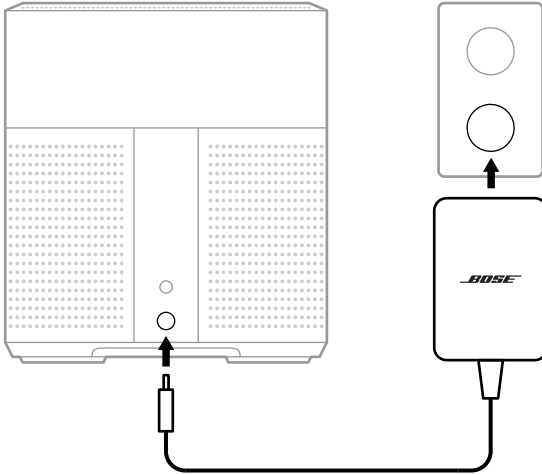
Látogasson el a következő webhelyre:  
[worldwide.Bose.com/Support/HS300](http://worldwide.Bose.com/Support/HS300)

## JAVASLATOK

- A hangszórót NE helyezze audio-/videoberendezések tetejére (műholdvevők, tévék stb.), vagy bármilyen más olyan készülékre, amely hőt termelhet. Az ezen készülékek által termelt hő ronthatja a hangszóró teljesítményét.
- NE helyezzen más tárgyakat a hangszóróra vagy a hangszóró elé.
- Az interferencia elkerülése érdekében tartsa távol a többi vezeték nélküli eszközt a hangszórótól (0,3–0,9 méter távolságban).
- A hangszórót ne helyezze fémből készült szekrényekbe vagy azok közelébe, illetve közvetlen hőforrások mellé.
- A hangszórót úgy helyezze el, hogy a gumi talpak stabil, vízszintes felületre kerüljenek.
- A hangszórót egy váltakozó áramú, működő elektromos hálózati aljzat közelében kell elhelyezni.

## CSATLAKOZTASSA A HANGSZÓRÓT AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ

1. Csatlakoztassa a tápkábel a hangszóró hátulján lévő tápcsatlakozóhoz.



2. Dugja be a tápegységet egy elektromos hálózati aljzatba.

A hangszóró bekapcsol, és a fénysáv folyamatos sárga fénnel világít.

## HÁLÓZATI KÉSZENLÉTI MÓD

A hangszóró hálózati készenléti módba kapcsol, ha a hanglejátszás leállt, és legalább 20 percig nem koppintott egyetlen gombra sem vagy nem beszélt a hangsegédhez. A hangszóró felébresztése hálózati készenléti módból:

- Koppintson a hangszóró valamelyik gombjára.
- Mobileszközéről vagy a Bose Music alkalmazás használatával játsszon le zenét vagy folytassa a zene lejátszását.
- Beszéljen az Amazon Alexához vagy a Google Assistant segédhez.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a hangsegédet hálózati készenléti módban szeretné elérni, ellenőrizze, hogy a hangszóró a Bose Music alkalmazással lett-e beállítva, illetve hogy a mikrofon be van-e kapcsolva (lásd: 21. oldal).

## A hangszóró hálózati készenléti módba helyezése manuálisan

Koppintson a Lejátszás/szünet >|| gombra, és tartsa lenyomva, amíg a fénysáv el nem sötétedik.

A Bose Music alkalmazással a hangszórót bármely mobil eszközről (például okostelefonról vagy táblagépről) beállíthatja és vezérelheti.

Az alkalmazásból zenét játszhat le, beállíthatja és módosíthatja az előbeállításokat, zenei szolgáltatásokat vehet fel, felfedezheti az internetes rádióállomásokat, konfigurálhatja az Amazon Alexát vagy a Google Assistant segédet, és kezelheti a hangszóró beállításait.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a Bose Music alkalmazásban egy másik Bose termékhez már létrehozott egy Bose Music-fiókot, lásd: „A rendszer hozzáadása egy meglévő fiókhoz”, 17. oldal.

## A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

1. Töltse le mobil eszközére a Bose Music alkalmazást.



2. Kövesse az alkalmazás utasításait.



## A RENDSZER HOZZÁADÁSA EGY MEGLÉVŐ FIÓKHOZ

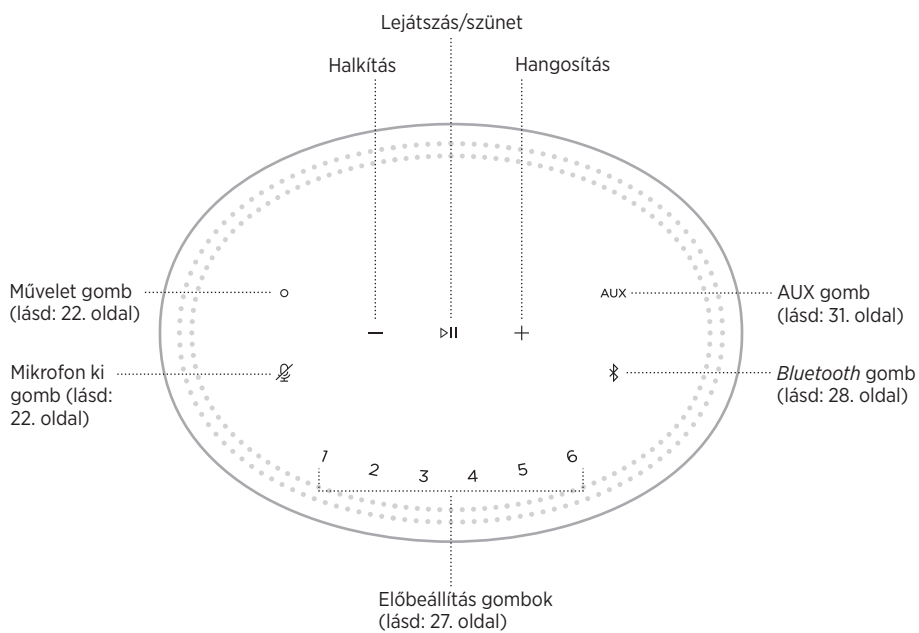
A Bose Music alkalmazásban lépjen a Termékeim képernyőre, és adja hozzá a Bose Home Speaker 300 terméket.

## CSATLAKOZÁS MÁSIK WIFIHÁLÓZATHOZ

Ha a hálózat neve vagy jelszava megváltozott, vagy szeretné módosítani a hálózatot vagy másikat hozzáadni, csatlakozzon egy másik hálózathoz.

1. A hangszórón nyomja le és tartsa lenyomva egyszerre az AUX gombot és a Lejátszás/szünet gombot (▷||), amíg a fényszáv el nem kezd sárgán világítani.
2. Mobileszközén nyissa meg a wifibeállításokat.
3. Válassza a Bose Home Speaker 300 opciót.
4. Nyissa meg a Bose Music alkalmazást és kövesse az utasításokat.

**MEGJEGYZÉS:** Ha az alkalmazás nem szólítja fel a beállítás elvégzésére, lépjen a Termékeim képernyőre, és adja hozzá a hangszórót.

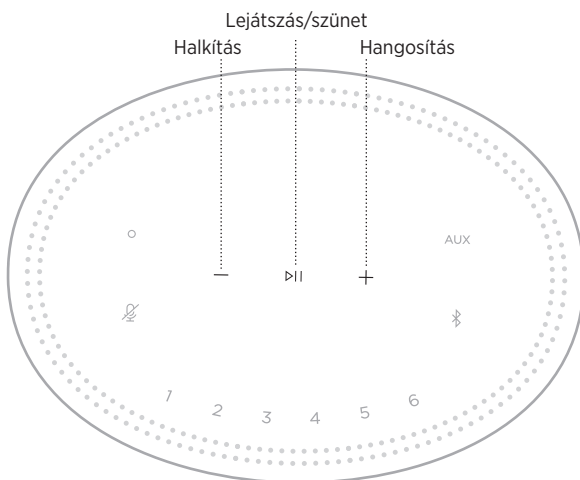


## A HANGSZÓRÓ FUNKCIÓI

A hangszóró vezérlői a hangszóró tetején találhatók.



**MEGJEGYZÉS:** A hangszórót a Bose Music alkalmazással is vezérelheti.

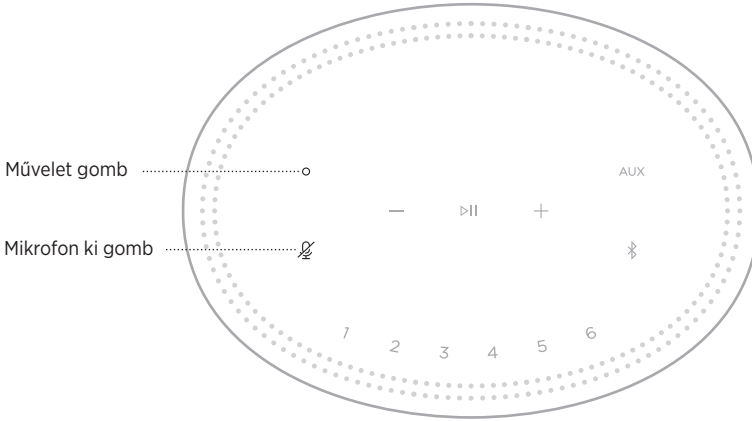
### Médialejátszás és hangerő



FUNKCIÓ	TEENDŐ
<b>Lejátszás/szünet</b>	Koppintson a ▷   gombra. A fényszáv két széle folyamatos fehér fénnel világít, amíg a hangot vissza nem kapcsolja.
<b>Ugrás előre</b>	Koppintson duplán a ▷   gombra.
<b>Ugrás vissza</b>	Koppintson háromszor a ▷   gombra.
<b>Halkítás</b>	Koppintson a — gombra. <b>MEGJEGYZÉS:</b> A hangerő gyors csökkentéséhez koppintson a — gombra és tartsa lenyomva.
<b>Hangosítás</b>	Koppintson a + gombra. <b>MEGJEGYZÉS:</b> A hangerő gyors növeléséhez koppintson a + gombra és tartsa lenyomva.

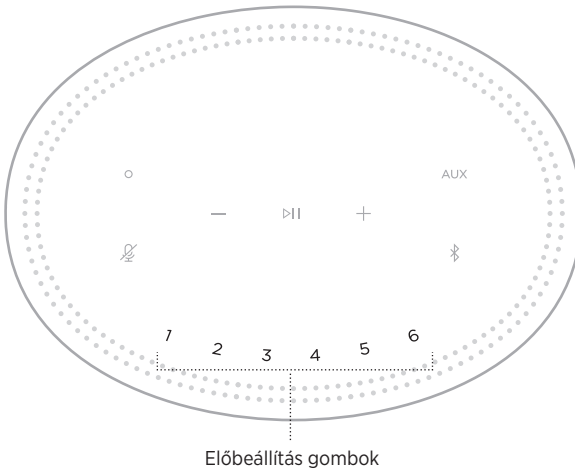
## A HANGSEGÉD VEZÉRLÉSE

Az Amazon Alexa (lásd: 23. oldal) vagy a Google Assistant (lásd: 25. oldal) vezérléséhez a Művelet gomb  és a Mikrofon ki gomb  használható.



## ELŐBEÁLLÍTÁSOK

A hangszóró hat előbeállításához hozzárendelheti kedvenc zenei szolgáltatásait, és azokból játszhat le zenét. A kívánt zenét bármikor elérheti a távvezérlőn lévő gomb lenyomásával vagy a Bose Music alkalmazás használatával.



Az előbeállítások megadásáról és használatáról részletesebben itt olvashat: „Előbeállítások testre szabása”, 27. oldal.

## HANGSEGÉD BEÁLLÍTÁSAI

A hangszórót beprogramozhatja az Amazon Alexa vagy a Google Assistant gyors és egyszerű elérésére.

**MEGJEGYZÉS:** Az Amazon Alexa és a Google Assistant nem érhető el minden nyelven és országban.

OPCIÓK	HASZNÁLAT MÓDJA
Amazon Alexa	Használja a hangját és/vagy a Művelet gombot ○ (lásd: 23. oldal).
Google Assistant	Használja a hangját és/vagy a Művelet gombot ○ (lásd: 25. oldal).

**MEGJEGYZÉS:** A hangszóró nem állítható be úgy, hogy egyszerre elérje az Amazon Alexa és a Google Assistant alkalmazásokat.

## A HANGSEGÉD BEÁLLÍTÁSA

Mielőtt hozzákezdene, ellenőrizze, hogy a mobileszköze és a hangszóró ugyanahhoz a wifihálózathoz csatlakozik-e.

A hangsegédet a Bose Music alkalmazásban állíthatja be. Ez az opció a Beállítások menüben található.

**MEGJEGYZÉS:** A hangsegéd beállítása során ügyeljen arra, hogy ugyanazt a hangszolgáltatósi fiókot használja, mint amelyet a Bose Music alkalmazásban használt.

## ALEXA ELÉRÉSE

Ez a hangszóró támogatja az Amazon Alexa használatát. Alexa segítségével zenét játszhat le, meghallgathatja a híreket, az időjárás-jelentést, vezérelheti otthoni okoseszközeit és még sok egyéb feladatot elvégezhet. Alexát egyszerűen használhatja a hangszóró segítségével: egyszerűen csak fel kell tennie egy kérdést. Tegyen fel egy kérdést vagy nyomja meg a Művelet gombot (O), és Alexa azonnal válaszol.

Alexa további funkcióival kapcsolatban tekintse meg a következőt:  
<https://www.amazon.com/usealexa>

**MEGJEGYZÉS:** Alexa bizonyos nyelveken és országokban nem érhető el.

## Használja a hangját

A mondatot kezdje az „Alexa” szóval, majd folytassa a következőkkel:

### PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET

### PÉLDAMONDATOK

Beszélgjen Alexához	What's the weather? (Milyen az idő?)
Audió lejátszása	Play Beethoven. (Játszd le Beethovent). <b>MEGJEGYZÉS:</b> Alapértelmezett zenei szolgáltatásként az Amazon Music van beállítva. Az alapértelmezett zenei szolgáltatás módosításához használja az Alexa alkalmazást.
Hangerő szabályozása	Turn the volume up. (Növeld a hangerőt.)
Lejátszás adott hangszolgáltatásból	Play NPR on Tuneln. (Játszd le a Tuneln állomáson NPR-t.)
Válassza ki, melyik hangszórót használja	Play funk in the living room. (Játszd le funk zenét a nappaliban). <b>MEGJEGYZÉS:</b> A hangszóróhoz a Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangszóró ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja az Alexa alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.
Ugrás a következő számra	Alexa, next song. (Alexa, következő szám.)
Időzítő beállítása	Set a timer for 5 minutes. (Állítsd az időzítőt 5 percre.)
További képességek felfedezése	What new skills do you have? (Milyen új képességeid vannak?)
Alexa leállítása	Stop. (Leállítás.)

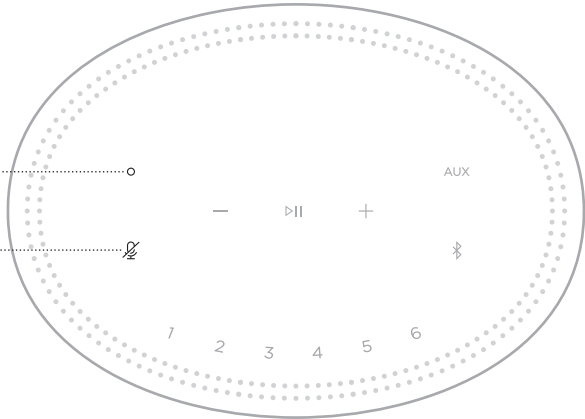
## Használja a hangszóró vezérlőit

Alexa vezérléséhez a Művelet gomb (○) és a Mikrofon ki gomb (🚫) használható. A gombok a hangszóró tetején találhatók.



amazon alexa

Mikrofon ki gomb



### PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET

### TEENDŐ

<b>Beszéljen Alexához</b>	Koppintson a ○ ikonra, majd mondja el a kérését. Néhány példa arra, amit kipróbálhat: <a href="https://www.amazon.com/usealexa">https://www.amazon.com/usealexa</a>
<b>Ébresztők és alvásidőzítők leállítása</b>	Koppintson a ○ ikonra.
<b>Alexa leállítása</b>	Koppintson a ○ ikonra.
<b>A mikrofon be-/kikapcsolása</b>	Koppintson a 🚫 ikonra. <b>MEGJEGYZÉS:</b> Amikor a mikrofon ki van kapcsolva, a 🚫 jelzőfény folyamatosan piros színnel világít, és Alexa nem érhető el.

## A GOOGLE ASSISTANT ELÉRÉSE

Bose Home Speaker 300 hangszórójával egyszerűen élvezheti a zenét otthonában úgy, hogy a Google-hoz beszél; lejátszhatja kedvenc zeneszámait, módosíthatja a hangerőt, és megkeresheti az éppen szóló szám információit, és mindezt anélkül, hogy kezét megmozdítaná. Mindezek mellett megtervezheti a napját, beállíthatja az ébresztőórát, és vezérelheti az otthonában lévő okoseszközöket.

Ha további információkat szeretne megtudni arról, hogy mire használhatja a Google Assistant eszközt, látogasson el a következő címre: <https://support.google.com/assistant>

### MEGJEGYZÉSEK:

- A Google Assistant bizonyos nyelveken és országokban nem érhető el.
- Ha szeretne többet megtudni arról, hogy a Google Assistant használatával hogyan játszhat le zenét, lásd: 26. oldal.

## Használja a hangját

A mondatot kezdje a „Ok Google” szavakkal, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
<b>Szórakozzon</b>	Play some music (Játssz le zenét)
<b>Tervezze meg a napját</b>	What's on my calendar today? (Mi van ma a naptáramban?)
<b>Feladatok kezelése</b>	Set an alarm for 7am tomorrow (Állítsd be az ébresztőt reggel 7-re)
<b>Vezérelje otthonát</b>	Turn on the lights (Kapcsold fel a lámpákat)
<b>Kapjon választ kérdéseire</b>	What's the latest news? (Mik a legfrissebb hírek?)
<b>Emlékezzen a teendőire</b>	Remind me to buy milk tonight (Emlékeztess este arra, hogy vegyek tejet)
<b>Tudjon meg érdekességeket</b>	Tell me a fun fact (Mondja valami érdekességet)



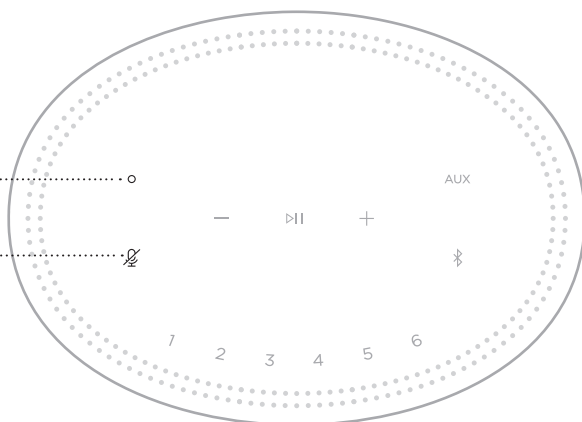
## Használja a hangszóró vezérlőt

A Google Assistant segédet a Művelet gombbal  vezérelheti.



Hey Google 

Mikrofon ki gomb 



### PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET

### TEENDŐ

<b>Beszéljen a Google Assistanthoz</b>	Koppintson a  ikonra, majd mondja el a kérését. A kérdésekre és a teendőkre példákat az alábbi címen talál: <a href="https://support.google.com/assistant">https://support.google.com/assistant</a>
<b>Ébresztők és alvásidőzítők leállítása</b>	Koppintson a  ikonra.
<b>A Google Assistant leállítása</b>	Koppintson a  ikonra.
<b>A mikrofon be-/ kikapcsolása</b>	Koppintson a  ikonra. Amikor a mikrofon ki van kapcsolva, a  jelzőfény folyamatos piros színnel világít, és a Google Assistant nem érhető el.

## ZENE LEJÁTSZÁSA A GOOGLE ASSISTANT SEGÍTSÉGÉVEL

A Google-t megkérheti, hogy alapértelmezett hangszolgáltatásából vagy egy adott hangszolgáltatásból játsszon le zenét.

A mondatot kezdje a „Ok Google” szavakkal, majd folytassa a következőkkel:

PRÓBÁLJA KI A KÖVETKEZŐKET	PÉLDAMONDATOK
Játsszon le zenét	<p>Play some music (Játssz le zenét)</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A Google Assistant az alapértelmezett hangszolgáltatást használja. Ha hibaüzenetet hall, előfordulhat, hogy meg kell változtatnia az alapértelmezett hangszolgáltatást. Ezt a beállítást a Google Assistant alkalmazásban módosíthatja.</p>
Vezérelje a hangszórót	<p>Turn up the volume (Tekerd fel a hangerőt)</p>
Lejátszás adott hangszolgáltatásból	<p>Play NPR on TuneIn (Játssz le a TuneIn állomáson NPR-t)</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A Google Assistant nem támogatja az összes hangszolgáltatást.</p>
Válassza ki, melyik hangszórót használja	<p>Play some jazz on the living room speakers (Játssz le jazz zenét a nappali hangszóróin)</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A hangszóróhoz a Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangszóró ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja a Google Assistant alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.</p>

### Válasszon alapértelmezett hangszolgáltatást

A Google Assistant első alkalommal történő beállításakor az alkalmazás felszólítja, hogy válassza ki az alapértelmezett hangszolgáltatást. Amikor a Google-től azt kéri, hogy játsszon le zenét a Bose termékeken, csak a Pandora és a Spotify használható alapértelmezett szolgáltatásként. A beállítás során ugyan más hangszolgáltatások is szerepelnek a kiválaszthatók között, azok használata azonban nem támogatott.

A legjobb élmény biztosítása érdekében alapértelmezett hangszolgáltatásként válassza a Pandora vagy a Spotify szolgáltatást. Ha nem támogatott hangszolgáltatást választ, hibaüzenetet fog hallani, amikor megpróbál zenét lejátszani.

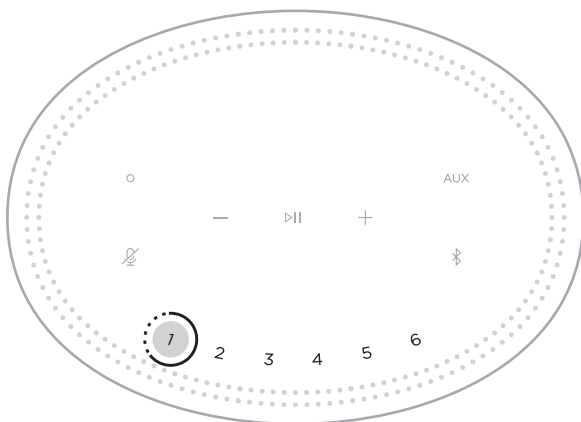
Az előbeállításokat a Bose Music alkalmazással és a hangszóró tetején lévő gombokkal vezérelheti.

### MEGJEGYZÉSEK:

- *Bluetooth* módban vagy *AUX* módban nem állíthatók be előbeállítások.
- A hangsegéd nem tud előbeállításokat lejátszani vagy beállítani.

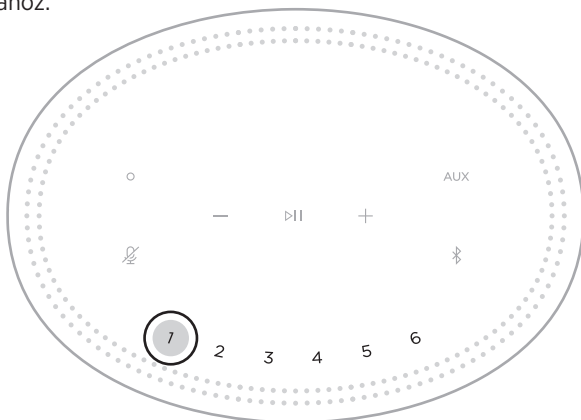
## ELŐBEÁLLÍTÁS MEGADÁSA

1. A Bose Music alkalmazással játsszon le zenét.
2. Zenelejátszás közben koppintson egy előbeállítás gombra a hangszórón, és tartsa lenyomva mindaddig, amíg egy hangjelzést nem hall.



## ELŐBEÁLLÍTÁS LEJÁTSZÁSA

Miután rögzítette saját előbeállításait, koppintson valamelyik előbeállítás gombra a zene lejátszásához.

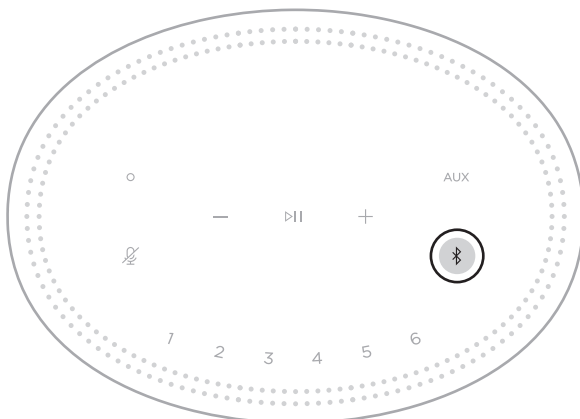


A *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával mobileszközökről, így többek között okostelefonokról, táblagépekről és laptopokról játszhat le zenét. Ahhoz, hogy egy eszköztől zenét tudjon lejátszani, először csatlakoztatni kell az eszközt a hangszóróhoz.

## MOBILESZKÖZÖK CSATLAKOZTATÁSA

1. Koppintson a *Bluetooth* gombra (📶).

A fénycsík kék fénnel kétszer felvillan.



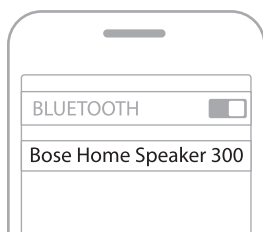
**MEGJEGYZÉS:** Másik eszközhöz csatlakozáshoz koppintson a *Bluetooth* gombra 📶 és tartsa lenyomva, amíg a fénycsík el nem kezd kéken villogni.

2. Az eszközén kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót.

**TIPP:** A *Bluetooth* menü általában a Beállítások menüben található.

3. Válassza ki a hangszórót az eszközlistán.

**TIPP:** Keresse meg azt a nevet, amelyet a hangszóróhoz megadott a Bose Music alkalmazásban. Ha a hangszórónak nem adott nevet, annak alapértelmezett neve fog megjelenni.



A csatlakoztatás után egy hangjelzést hall, a fénycsík folyamatos fehér fénnel világít, majd fokozatosan elsötétül. A hangszóró neve megjelenik a mobileszköz listáján.

## MOBILESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

A mobilkészítész leválasztásához használja a Bose Music alkalmazást.

**TIPP:** Használhatja továbbá a *Bluetooth*-beállításokat az eszköz leválasztásához. Ha letiltja a *Bluetooth* funkciót, az összes eszköz kapcsolata megszűnik.

## MOBILESZKÖZÖK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

1. Koppintson a *Bluetooth* gombra (⌘).

**MEGJEGYZÉS:** Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.

A csatlakoztatás után egy hangjelzést hall, a fényszáv folyamatos fehér fényvel világít, majd fokozatosan elsötétül.

2. Indítsa el a zenét a csatlakoztatott mobilkészítészön.

## TOVÁBBI MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A hangszóró eszközlístájában legfeljebb nyolc eszközt tárolhat.

**MEGJEGYZÉS:** Egyszerre csak egy eszköztől lehet zenét lejátszani.

1. Érintse meg a ⌘ gombot, és tartsa lenyomva, amíg a fényszáv elkezd kéken villogni.
2. Mobilkészítészén válassza ki a hangszórót az eszközlístáról.

**MEGJEGYZÉS:** Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.

## HANGSZÓRÓ ESZKÖZLÍSTÁJÁNAK TÖRLÉSE

1. Érintse meg a ⌘ gombot, és tartsa lenyomva 10 másodpercig, amíg a fényszáv közére mozog, kétszer fehérén felvillan, majd elsötétül.

A fényszáv kék fényvel kétszer felvillan.

2. Törölje a hangszórót a mobilkészítészén található *Bluetooth*-lístáról.

Az összes eszköz törlődik, és a hangszóró készen áll a csatlakoztatásra (lásd: 28. oldal).

A hangszóró képes AirPlay 2-audió lejátszására, ami lehetővé teszi, hogy Apple-eszközéről egyszerűen játszhasson le zenét egy vagy több hangszórón.

### MEGJEGYZÉSEK:

- Az AirPlay 2 használatához az iOS 11.4-es vagy újabb verzióját futtató Apple-eszközre van szükség.
- Az Apple-eszköznek és a hangszórónak ugyanahhoz a wifihálózathoz kell kapcsolódnia.
- Az AirPlayvel kapcsolatban további tudnivalókat a következő webhelyen talál: <https://www.apple.com/airplay>

## AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA A CONTROL CENTERBŐL

1. Az Apple-eszközén nyissa meg a Control Centre vezérlőközpontot.
2. Érintse meg a képernyő jobb felső sarkában lévő hangkártyát, és tartsa lenyomva, majd koppintson az AirPlay ikonjára (📶).
3. Válassza ki a hangszóróját vagy hangszóróit.

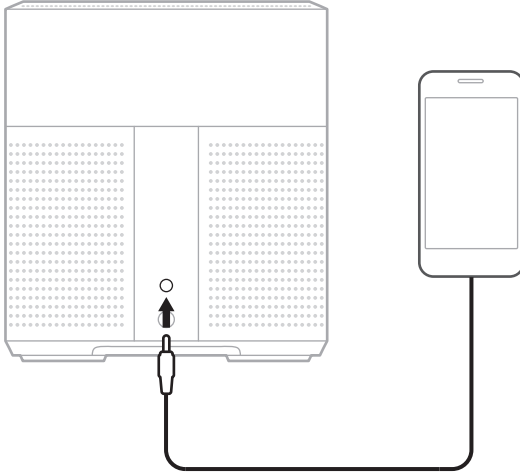
## AUDIÓ VALÓS IDEJŰ LEJÁTSZÁSA EGY ALKALMAZÁSBÓL

1. Nyissa meg a zenei alkalmazást (például Apple Music), és válassza ki a meghallgatni kívánt számot.
2. Koppintson az 📶 ikonra.
3. Válassza ki a hangszóróját vagy hangszóróit.

## AZ AUDIOKÁBEL CSATLAKOZTATÁSA

Okostelefont, táblagépet, számítógépet és más típusú mobilkészüléket 3,5 mm-es audiokábelrel csatlakoztathat (nem tartozék) a hangszóróhoz.

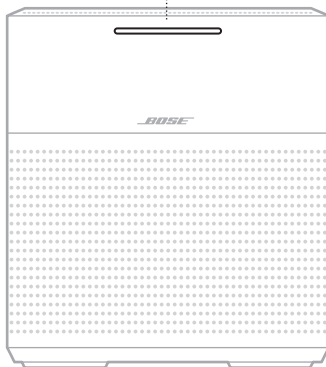
1. Egy 3,5 mm-es audiokábelrel csatlakoztassa az audioeszközt a hangszóró AUX csatlakozójához.



2. A hangszóró tetején koppintson az AUX gombra.  
A fénycsík folyamatosan fehéren világít, majd fokozatosan elsötétül.

A hangszóró elején található LED-fénysáv a hangszóró állapotát mutatja.

Fénysáv



## A WIFI ÁLLAPOTA

A hangszóró wifikapcsolatának állapotát jelzi.

### FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE



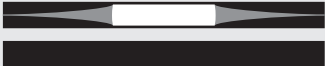
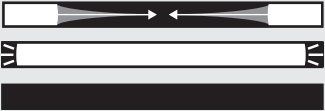
### RENDSZERÁLLAPOT

<p><b>Villogó fehér</b></p>	<p>The diagram shows a white light bar with two small white triangles pointing outwards from its ends, indicating a flashing state.</p>	<p>Wifihez kapcsolódás folyamatban</p>
<p><b>Fokozatosan elsötétülő folyamatos fehér</b></p>	<p>The diagram shows a light bar that is white in the middle and fades to black at the ends, representing a fading process.</p>	<p>Wifihez csatlakozik</p>




## BLUETOOTH-KAPCSOLAT ÁLLAPOTA

A mobilszközök *Bluetooth*-kapcsolatainak állapotát mutatja.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Villogó kék	 Készen áll a mobilszközkhöz csatlakódáshoz
Villogó fehér	 Mobilszközkhöz csatlakozás folyamatban
Fokozatosan elsötétülő folyamatos fehér	 Mobilszközkhöz csatlakozik
A fénycsík középső része folyamatosan fehéren világít, kétszer felvillan, majd elsötétül.	 Az eszközlista törlése folyamatban van



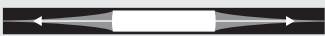
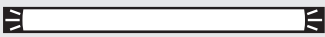

## AUX-ÁLLAPOT

AUX-kábellel csatlakozó eszközök csatlakozási állapotát mutatja.

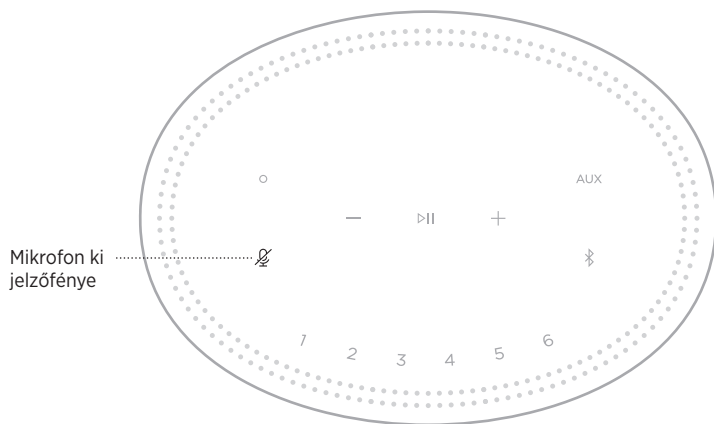
FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Fokozatosan elsötétülő folyamatos fehér	 AUX-forráshoz csatlakozik

## HANGSEGÉD ÁLLAPOTA

Az Amazon Alexa vagy a Google Assistant állapotát jelzi.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		HANGSEGÉD ÁLLAPOTA
Nem világít		Inaktív
A fehér fény elmozdul középre, és folyamatosan világít (teljes sáv)		Hallgat
A fehér fény a szélek felé mozdul el		Gondolkodik
Villogó fehér (teljes sáv)		Beszél
Villogó sárga		Értesítés

## Mikrofon ki fény



### FÉNYJELZÉS


### RENDSZERÁLLAPOT

Pirosan világít

A mikrofon ki van kapcsolva






## MÉDIALEJÁTSZÁS ÉS HANGERŐ

Médialejátszás és a hangerő vezérlése során a hangszóró állapotát mutatja.

FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
A két középső fény folyamatos fehér fényrel világít		Lejátszás/szünet
A fénycsík jobb oldali szélé fehéren villog		Hangosítás
A fénycsík bal oldali szélé fehéren villog		Halkítás

## FRISSÍTÉSI ÉS HIBAÁLLAPOTOK

A szoftverfrissítések állapotát és a hibariaszásokat jelzi.

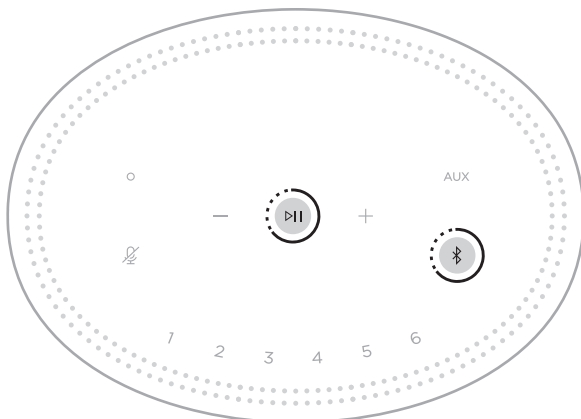
FÉNYSÁV MŰKÖDÉSE		RENDSZERÁLLAPOT
Folyamatos sárga		Wifi beállítása folyamatban
Jobbról balra mozgó fehér fény		Frissítés letöltése folyamatban
Balról jobbra mozgó fehér fény		Hangszóró frissítése folyamatban
Négyszer felvillanó sárga fény		Hiba. Lásd a Bose Music alkalmazást
Pirosan világít		Hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát

## A HANGSZÓRÓ FRISSÍTÉSE

A hangszóró automatikusan frissül, amikor a Bose Music alkalmazáshoz és a wifihálózathoz csatlakozik.

## A WIFI ENGEDÉLYEZÉSE/LETILTÁSA

Koppintson a Lejátszás/szünet (>||) és a *Bluetooth* gombra (⌘), és tartsa őket lenyomva, amíg a fehér fény középre mozog, kétszer felvillan, majd elsötétül.



**MEGJEGYZÉS:** Ha a wifi le van tiltva, a hangszórók nem vezérelhetők a Bose Music alkalmazás vagy a hangsegéd használatával.

## A BOSE SOUNDLINK *BLUETOOTH*-HANGSZÓRÓ VAGY A BOSE FEJHALLGATÓ CSATLAKOZTATÁSA

A Bose SimpleSync technológiának köszönhetően bizonyos Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszórókat és Bose fejhallgatókat újfajta módon csatlakoztathat a Bose Home Speaker 300 hangszóróhoz zenehallgatáshoz és filmnézéshez.

### Előnyök

- **Zenehallgatás másik szobában** Két szobában egyszerre hallgathatja ugyanazt a zenét, ha a Bose SoundLink *Bluetooth* hangszórót a Bose Home Speaker 300 hangszóróhoz csatlakoztatja.
- **Személyre szabott hallgatási élmény** A zenét a másik szobából is tisztán hallhatja, ha a Bose fejhallgatót a Bose Home Speaker 300 hangszóróhoz csatlakoztatja. Az egyes termékek független hangerőszabályzóival lehalkíthatja vagy elnémíthatja a hangszórót, míg a fejhallgatójával továbbra is hallgathatja a zenét otthonában.

**MEGJEGYZÉS:** A SimpleSync technológia vezeték nélküli *Bluetooth*-hatósugara 9 méter. A falak vastagsága és anyaga befolyásolhatja a jelek fogadását.

### Kompatibilis termékek

A legtöbb Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszórót és Bose fejhallgatót csatlakoztathatja a Bose Home Speaker 300 hangszóróhoz.

Néhány népszerű kompatibilis termék:

- Bose SoundLink Revolve+ *Bluetooth*-hangszóró
- Bose SoundLink Mini *Bluetooth*-hangszóró
- Bose SoundLink Color *Bluetooth*-hangszóró
- Bose Noise Cancelling Headphones 700 zajkioltó fejhallgató
- Bose QuietComfort 35 vezeték nélküli fejhallgató

A listát rendszeresen új termékekkel bővül. A teljes listát és a további információkat a következő címen tekintheti meg: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

## Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével

A Bose Music alkalmazással csatlakoztassa Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszóróját vagy Bose fejhallgatóját a Bose Home Speaker 300 hangszórójához. További információkért látogasson el a következő címre: [worldwide.Bose.com/Support/Groups](http://worldwide.Bose.com/Support/Groups)

### MEGJEGYZÉSEK:

- Kapcsolja be a csatlakoztatandó terméket, és ügyeljen rá, hogy az 9 méternél ne legyen távolabb a Bose Home Speaker 300 hangszórótól, és készen álljon egy másik eszközhöz csatlakoztatáshoz. További információkért tekintse meg a termék kezelési útmutatóját.
- A Bose Home Speaker 300 hangszóróhoz egyszerre csak egy termék csatlakoztatható.

## A BOSE SOUNDLINK *BLUETOOTH*-HANGSZÓRÓ VAGY A BOSE FEJHALLGATÓ ÚJRACSATLAKOZTATÁSA

Kapcsolja be a Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszórót vagy a Bose fejhallgatót.

A hangszóró vagy a fejhallgató megpróbál kapcsolódni az utoljára csatlakoztatott *Bluetooth*-eszközhöz, ideértve a Bose Home Speaker 300 hangszórót is.

### MEGJEGYZÉSEK:

- A Bose Home Speaker 300 terméknek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Ha a hangszóró vagy a hangszugárzó nem csatlakozik, lásd: „A hangszóró nem csatlakozik újból a korábban csatlakoztatott Bose SoundLink *Bluetooth*-hangszóróhoz Bose”, 44. oldal

## A HANGSZÓRÓ TISZTÍTÁSA

A hangszóró felületét puha, száraz kendővel tisztítsa.

### FIGYELMEZTETÉS:

- NE használjon spray-t a hangszóró közelében. NE használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy súrolószert tartalmazó tisztítószert.
- Ügyeljen rá, hogy ne kerülhessen folyadék a hangszóró nyílásaiba.

## CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő webhelyre: [worldwide.Bose.com/Support/HS300](http://worldwide.Bose.com/Support/HS300)

## KORLÁTOZOTT GARANCIA

A hangszóróra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

## ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKEL A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a hangszórával kapcsolatban problémákat észlel, próbálkozzon az alábbi megoldásokkal:

- Ellenőrizze, hogy a hangszóró működő elektromos hálózati aljzathoz csatlakozik-e (lásd: 15. oldal).
- Csatlakoztassa az összes kábelt.
- Ellenőrizze a hangszóró állapotát (lásd: 32. oldal).
- Töltse le a Bose Music alkalmazást, és futtassa az elérhető frissítéseket.
- A hangszórót és a mobil eszközt vigye távolabb a lehetséges interferenciát okozó eszközöktől (vezeték nélküli útválasztók és telefonok, televíziók, mikrohullámú sütők stb.).
- Vigye a hangszórót a vezeték nélküli útválasztó vagy mobil eszköz javasolt hatósugarába a megfelelő működés érdekében.

## EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: [worldwide.Bose.com/Contact](http://worldwide.Bose.com/Contact)

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<b>A hangszóró nem kapcsol be</b>	A tápkábelt csatlakoztassa egy másik elektromos hálózati aljzathoz. Húzza ki a tápkábelt, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be ismét egy élő elektromos aljzatba.
<b>A hangszóró nem reagál a beállítási folyamat alatt</b>	A beállításhoz a Bose Music alkalmazást kell használni. <b>MEGJEGYZÉS:</b> Ha az alkalmazás nem szólítja fel a beállítás elvégzésére, lépjen a Termékeim képernyőre, és adja hozzá a hangszórót. Húzza ki a tápkábelt, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be ismét egy élő elektromos aljzatba.
<b>A Bose Music alkalmazás nem működik a mobil eszközön</b>	Ellenőrizze, hogy a mobil eszköz kompatibilis-e a Bose Music alkalmazással, és megfelel-e a minimális rendszerkövetelményeknek. További információkat a mobil eszköz alkalmazás-áruházában talál. Távolítsa el a Bose Music alkalmazást mobil eszközéről, majd telepítse újra (lásd: 16. oldal).



JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p><b>A hangszóró nem kapcsolódik a wifihálózathoz</b></p>	<p>A Bose Music alkalmazásban válassza ki a megfelelő hálózatnevet, majd írja be a hálózati jelszót.</p> <p>A hangszórót és a mobil eszközt ugyanahhoz a wifihálózathoz kell csatlakoztatni.</p> <p>Ha módosultak a wifihálózat információi, lásd: 17. oldal.</p> <p>Engedélyezze a wifi használatát azon a készüléken, amelyet a beállításához használ.</p> <p>Zárja be a mobil eszköz többi futó alkalmazását.</p> <p>Ha az útválasztó támogatja a 2,4 GHz-es és az 5 GHz-es sávot egyaránt, a mobil eszközt és a hangszórót ugyanahhoz a sávhoz kell csatlakoztatni.</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A Bose azt javasolja, hogy az egyes sávoknak adjon egyedi neveket, hogy könnyebb legyen a megfelelő sávhoz csatlakozni.</p> <p>Állítsa alaphelyzetbe az útválasztót.</p> <p>Távolítsa el a mobil eszköztől a Bose Music alkalmazást. Húzza ki a tápkábelt, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be ismét egy élő elektromos aljzatba. Töltse le a Bose Music alkalmazást, és kezdje elölről a beállítást.</p>
<p><b>Szakadozó hang vagy nincs hang</b></p>	<p>Növelje a hangszóró és a mobil eszköz hangerejét.</p> <p>Állítsa le a folyamatban lévő egyéb hang- és videostreaming alkalmazásokat.</p> <p>Váltson át másik forrásra.</p> <p>Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis mobil eszközt használ.</p> <p>Indítsa újra a mobil eszközt.</p> <p>Húzza ki a tápkábelt, várjon 30 másodpercet, majd biztonságosan dugja be ismét egy élő elektromos aljzatba.</p> <p>Vigye a hangszórót közelebb a mobil eszközéhez.</p> <p>Vigye a hangszórót közelebb az útválasztóhoz.</p>
<p><b>A hangszóró nem csatlakozik Bluetooth-eszközhöz</b></p>	<p>Az eszközön:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapcsolja ki a <i>Bluetooth</i> funkciót, majd kapcsolja ismét be.</li> <li>• Törölje a hangszórót az eszközön található <i>Bluetooth</i>-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 28. oldal).</li> </ul> <p>Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 28. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis mobil eszközt használ.</p> <p>Távolítsa el a hangszórót a mobil eszköz <i>Bluetooth</i>-listájáról, majd csatlakoztassa újra (lásd: 29. oldal).</p> <p>Törölje a hangszóró eszközlístájának tartalmát (lásd: 29. oldal).</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p><b>A hangszóró nem játszik le audiót az AirPlay használatával</b></p>	<p>Ellenőrizze, hogy a hangszóró be van-e kapcsolva és az eszköz hatósugarában található-e (lásd: 15. oldal).</p> <p>Frissítse Apple-eszközét és a hangszórót.</p> <p>Az Apple-eszköznek és a hangszórónak ugyanahhoz a wifihálózathoz kell kapcsolódnia.</p> <p>Ha a zene lejátszásához használt zenei alkalmazásban nem találja az AirPlay ikonját (🍏), erre a célra használja a vezérlőközpontot (lásd: 30. oldal).</p> <p>További támogatásért látogasson el a következő címre: <a href="https://www.apple.com/airplay/">https://www.apple.com/airplay/</a></p>
<p><b>A hangszóró nem látható, amikor egy másik Bose-fiókhoz próbálom felvenni</b></p>	<p>Ellenőrizze, hogy a Bose Music alkalmazás aktuális verzióját használja-e.</p> <p>A hangszórót és a mobileszközt ugyanahhoz a wifihálózathoz kell csatlakoztatni.</p>
<p><b>Alexa nem reagál</b></p>	<p>Alexát a Bose Music alkalmazás segítségével kell beállítani (lásd: 16. oldal).</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> A hangszórót a Bose Music alkalmazással kell beállítani és wifihálózathoz csatlakoztatni.</p> <p>Ellenőrizze, hogy olyan országban próbálja-e használni Alexát, ahol az Alexa elérhető.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a Mikrofon ki jelzőfénye (🔴) nem világít-e pirosan. A hangszóró bekapcsolásához koppintson a 🔴 gombra.</p> <p>A Bose Music alkalmazásban társított nevet kell kimondania. Ha több hangszóró ugyanazzal a névvel rendelkezik, használja az Alexa alkalmazásban hozzárendelt nevet, vagy módosítsa a Bose Music alkalmazásban megadott nevet.</p> <p>A Bose Music alkalmazással távolítsa el Alexát a hangszóróról. Vegye fel Alexát ismét.</p> <p>További támogatásért látogasson el a következő címre: <a href="https://www.amazon.com/usealexa">https://www.amazon.com/usealexa</a></p>

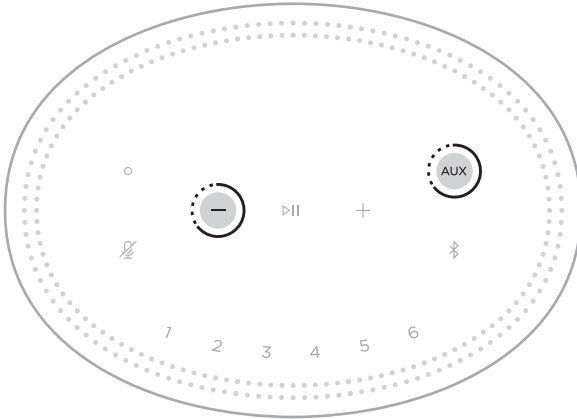
JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p><b>A Google Assistant nem reagál vagy nem játszik le audiót</b></p>	<p>Győződjön meg róla, hogy a Google Assistant a Bose Music alkalmazás segítségével lett beállítva (lásd: 16. oldal).</p> <p>Csatlakoztassa a mobilkészítőt egy wifihálózathoz.</p> <p>Ellenőrizze, hogy országában támogatott-e a Google Assistant használata.</p> <p>Mindig a Google Assistant alkalmazás legfrissebb verzióját használja.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a mobilkészítő kompatibilis-e.</p> <p>A Bose Music alkalmazással távolítsa el a Google Assistant alkalmazást a hangszóróról. Ezután vegye fel újból a Google Assistant segédet.</p> <p>Alapértelmezett hangszolgáltatásként válassza a Pandora vagy a Spotify szolgáltatást (lásd: 26. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a Bose Music alkalmazásban és a Google Assistant alkalmazásban ugyanazt a hangszolgáltatási fiókot használja.</p> <p>Lehet, hogy a Google Assistant nem támogatja a kérést. A funkciókészlet rendszeres időközönként újakkal bővül.</p> <p>További támogatásért látogasson el a következő címre: <a href="https://support.google.com/assistant">https://support.google.com/assistant</a></p>
<p><b>A Google Assistant személyes találati beállításainak módosítása</b></p>	<p>A személyes találatok kikapcsolásához és a személyes találatok fiókjának módosításához használja a Google Assistant alkalmazás Beállítások menüjét.</p>
<p><b>A hangszóró nem csatlakozik a Bose SoundLink Bluetooth-hangszóróhoz vagy a Bose fejhallgatóhoz</b></p>	<p>Kapcsolja be a Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-hangszórót vagy a fejhallgatót, és ügyeljen rá, hogy az 9 méternél ne legyen távolabb a Bose Home Speaker 300 hangszórótól, és készen álljon egy másik eszközhöz csatlakoztatáshoz. További információkért tekintse meg a termék kezelési útmutatóját.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p><b>A hangszóró nem csatlakozik újból a korábban csatlakoztatott Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-hangszóróhoz Bose</b></p>	<p>A Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-hangszórón vagy a fejhallgató vezérlőivel haladjon végig a termék eszközlistán, amíg meg nem hallja a Bose Home Speaker 300 hangszórót. A termékspecifikus információkért tekintse meg a termék kezelési útmutatóját.</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> Bizonyos hangszórók és fejhallgatók, ideértve a Bose Noise Cancelling Headphones 700 zajkioltó fejhallgatót is, nem támogatják az eszközlistán való végighaladást. Ezen termékek újrcsatlakoztatásával kapcsolatban lásd: „Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével”, 38. oldal.</p>
<p><b>A hang késleltetve hallható a Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-hangszóróból vagy a Bose fejhallgatóból</b></p>	<p>Nem minden Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-hangszóró és fejhallgató képes tökéletes szinkronban lejátszani a zenét, amikor a hangszóróhoz csatlakozik. Az alábbi webhelyen ellenőrizheti, hogy a terméke kompatibilis-e: <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/Groups">worldwide.Bose.com/Support/Groups</a></p> <p>Telepítse a Bose SoundLink <i>Bluetooth</i>-hangszóróhoz vagy a fejhallgatóhoz elérhető összes szoftverfrissítést. A frissítések ellenőrzéséhez nyissa meg a termékének megfelelő Bose alkalmazást a mobil eszközén, vagy számítógépén látogasson el a <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a> címre.</p>

## A HANGSZÓRÓ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

A gyári beállítások visszaállítása töröl minden forrás-, hangerő- és hálózati beállítást a hangszóróról, és visszaállítja az eredeti gyári beállításokat.

Koppintson a Halkítás (—) és az AUX gombra, és tartsa őket lenyomva 10 másodpercig, amíg a fénycsík középre mozog, kétszer fehéren felvillan, majd elsötétül.



A hangszóró újraindul. Az alaphelyzetbe állítás befejeztével a fénycsík folyamatos sárga fényel világít.

## A hangszóró hálózati és hangbeállításainak helyreállítása

A hangszóró beállításához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 16. oldal).

